

Information om amatörradiocertifikat (HAREC) och CEPT amatörradiotillstånd

Ett svenskt amatörradiocertifikat (Harmonised Amateur Radio Examination Certificate (HAREC)) är ett kunskapsbevis, som är godkänt av Post- och telestyrelsen och utvisar att godkänt kunskapsprov avgalts. Det ger i Sverige rätt att använda amatörradiosändare i enlighet med villkoren i gällande regelverk. Vid tidpunkten för utfärdandet av detta amatörradiocertifikat (HAREC) och/eller informationsblad gällde Post- och telestyrelsens föreskrifter (PTSFS 2015:4) om undantag från tillståndsplikt för användning av vissa radiosändare. Amatörradiocertifikatet (HAREC) ger, enligt Post- och telestyrelsens föreskrifter (PTSFS 2015:4) om undantag från tillståndsplikt för vissa radiosändare,¹ rätt att använda amatörradiosändare i Sverige utan enskilt tillstånd enligt de villkor som anges i föreskriften.

En innehavare av ett svenskt amatörradiocertifikat (HAREC) får även använda en amatörradiosändare i enlighet med de regler som gäller för CEPT amatörradiotillstånd, CEPT Rekommendation T/R 61-01, CEPT Radio Amateur Licence, version 27 maj 2016 (CEPT Rekommendation T/R 61-01), vid besök i de länder där CEPT Rekommendation T/R 61-01 är tillämplig (se mer nedan).²

Notera att det är lagstiftningen i det land som besöks som är tillämplig vid användande av en amatörradiosändare i enlighet med de regler som gäller för ett CEPT amatörradiotillstånd, och inte svenska regler. Vid längre besök (mer än en till tre månader) i de länder där CEPT Rekommendation T/R 61-01 och CEPT Rekommendation T/R 61-02, Harmonised Amateur Radio Examination Certificate, Vilnius 2004, version 5 februari 2016, är tillämpliga, är det nödvändigt att ansöka om tillstånd för att använda amatörradiosändare.

Denna information är enbart en översikt av det gällande svenska regelverket vid tidpunkten för när amatörradiocertifikatet (HAREC) och/eller detta informationsblad utfärdades, som har tagits fram för att underlätta för certifierade radioamatörer. Gällande lagstiftning kan emellertid ha ändrats sedan amatörradiocertifikatet (HAREC) och/eller detta informationsblad utfärdades, och varje innehavare av

¹ Enligt den vid tiden för användningen av amatörradiosändaren gällande version av föreskrifterna.

² För mer information om vilka regler som gäller och vilka länder som har anslutit sig till CEPT Rekommendation T/R 61-01 hänvisas till CEPT Rekommendation T/R 61-01, och ECC:s databas på <http://www.ecodocdb.dk>.

ett amatörradiocertifikat (HAREC) är ansvarig för att hålla sig uppdaterad om gällande regelverk, och vid behov ta del av uppdaterade informationsblad.³

Information om CEPT amatörradiotillstånd

Ett svenskt amatörradiocertifikat (HAREC) anses motsvara ett CEPT amatörradiotillstånd, i enlighet med CEPT Rekommendation T/R 61-01, CEPT Radio Amateur Licence, version 27 maj 2016 (CEPT Rekommendation T/R 61-01).

Ett svenskt amatörradiocertifikat (HAREC) ger, enligt Post- och telestyrelsens föreskrifter (PTSFS 2015:4) om undantag från tillståndsplikt för vissa radiosändare,⁴ rätt att använda amatörradiosändare i Sverige utan enskilt tillstånd enligt de villkor som anges i föreskriften. Undantaget är tillämpligt för alla som har ett svenskt amatörradiocertifikat (HAREC). Vid sidan av det svenska amatörradiocertifikatet (HAREC) utfärdas inga enskilda amatörradiotillstånd.

En innehavare av ett svenskt amatörradiocertifikat (HAREC) får använda en amatörradiosändare i enlighet med CEPT Rekommendation T/R 61-01, vid besök i de länder där CEPT Rekommendation T/R 61-01 är tillämplig. Vid användning utomlands, i enlighet med CEPT Rekommendation T/R 61-01 ska den senaste gällande versionen av detta informationsblad medtas och kunna uppvisas tillsammans med amatörradiocertifikatet (HAREC).

Explanatory note regarding CEPT radio amateur licence

A Swedish amateur radio certificate (HAREC) is considered to be equivalent to a CEPT radio amateur licence, in accordance with CEPT Recommendation T/R 61-01, CEPT Radio Amateur Licence, edition of 27 May 2016 (CEPT Recommendation T/R 61-01).

Pursuant to the Swedish Post and Telecom Authority's regulation (PTSFS 2015:4) on exemptions from the licence requirements to use certain radio transmitters,⁵ the usage of radio transmitters for radio amateur is exempted from the licence obligation in Sweden, in accordance with the conditions stipulated in the regulation. The exemption applies to anyone with a Swedish amateur radio certificate (HAREC). Other than the Swedish amateur radio certificates (HAREC) no separate radio amateur licences are issued to new radio amateurs.

The holder of a Swedish amateur radio certificate (HAREC) may utilise an amateur radio station in accordance with CEPT Recommendation T/R 61-01, while visiting countries where the recommendation is applicable. In order to utilise an amateur radio station abroad in accordance with CEPT Recommendation T/R 61-01, a Swedish radio amateur shall carry his or her Swedish amateur radio certificate (HAREC) and the latest applicable version of this explanatory note with him or her and on request be able to present the documents to the appropriate authorities in the country visited.⁶

³ Vänligen kontakta Föreningen Sveriges Sändareamatörer eller se Post- och telestyrelsens hemsida, www.pts.se.

⁴ Enligt den vid tiden för användningen av amatörradiosändaren gällande version av föreskrifterna.

⁵ According to the current version of the regulation at the time of the use of the amateur radio station.

⁶ Please contact Föreningen Sveriges Sändareamatörer or refer to the Swedish Post and Telecom Authority's webpage, www.pts.se.

Note d'information sur la licence radioamatuer de la CEPT

Un certificat radioamatuer délivré par l'Administration suédoise (HAREC) est considéré comme équivalent à une licence radioamatuer de la CEPT, en application des dispositions prévues par la Recommandation T/R 61-01 de la CEPT, licence radioamatuer de la CEPT, version du 27 mai 2016 (Recommandation T/R 61-01 de la CEPT).

Conformément aux règles de la Direction suédoise des postes et télécommunications relatives aux dispenses de l'obligation d'autorisation pour l'utilisation de certains émetteurs radioélectriques, de l'Administration suédoise des postes et télécommunications (PTSFS 2015:4) sur l'exemption de licence pour l'utilisation de certains émetteurs radioélectriques,⁷ l'usage, en Suède, d'émetteurs radioélectriques par des radioamatuers n'est pas soumis à l'obligation de licence, en application des dispositions réglementaires. Cette exemption s'applique à toute personne titulaire d'un certificat radioamatuer délivré par l'Administration suédoise (HAREC). En plus de ce certificat, aucune licence radioamatuer est délivrée aux nouveaux radioamatuers.

Le titulaire d'un certificat radioamatuer délivré par l'Administration suédoise (HAREC) peut utiliser une station radioamatuer en application des dispositions prévues par la Recommandation T/R 61-01 de la CEPT, dans les pays où cette Recommandation s'applique. Afin d'utiliser une station radioamatuer à l'étranger en application des dispositions prévues par la Recommandation T/R 61-01 de la CEPT, tout radioamatuer suédois doit être en possession de son certificat radioamatuer délivré par l'Administration suédoise (HAREC) et de la version en vigueur de la présente note d'information, et être en mesure de présenter ces documents, sur demande des autorités compétentes du pays visité.⁸

Information zur Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung

Eine schwedische Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) entspricht einer CEPT Amateurfunkgenehmigung nach CEPT Empfehlung T/R 61-01, CEPT Amateurfunk Lizenz, Version vom 27 Mai 2016.

Eine schwedische Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) gibt dem Inhaber/der Inhaberin das Recht, in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Schwedischen Amts für Post und Telekommunikation über die Befreiung von der Genehmigungspflicht für die Nutzung bestimmter Funksender (PTSFS 2015:4)⁹ Amateurfunksenden in Schweden ohne Einzelzuteilung zu nutzen. Die Befreiung der Genehmigungspflicht für die Nutzung bestimmter Funksender ist auf alle Inhaber/Inhaberinnen einer schwedischen Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) anwendbar. Außer der schwedischen Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) wird keine zusätzliche Einzelzuteilung zur Nutzung der Amateurfunkfrequenzen ausgestellt.

Der Inhaber/Die Inhaberin einer schwedischen Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) darf einen Amateurfunksender in Übereinstimmung mit der CEPT Empfehlung T/R 61-01 in den Ländern anwenden, in denen die CEPT Empfehlung T/R 61-01 umgesetzt wurde. Bei der Anwendung im Ausland muss laut CEPT Empfehlung T/R 61-01 die aktuell geltende Version dieses Informationsblatts mitgeführt und gemeinsam mit der Amateurfunk-Prüfungsbescheinigung (HAREC) vorgezeigt werden können.¹⁰

⁷ Conformément à la réglementation en vigueur lors de l'utilisation de la station radioamatuer.

⁸ Veuillez contacter Föreningen Sveriges Sändareamatörer ou consulter le site internet de l'Administration suédoise des postes et télécommunications, www.pts.se.

⁹ Gemäß der zur Zeit der Nutzung des Amateurfunksenders geltenden Version der Vorschriften.

¹⁰ Bitte kontaktieren Sie den schwedischen Amateurfunkverein "Sveriges Sändareamatörer" oder besuchen Sie die Webseite des Schwedischen Amts für Post und Telekommunikation, www.pts.se.